

# النظام الداخلي للمسكن والسباحة

ARAB

يجب على الفور اتباع تعليمات الموظفين. هناك مساواة تامة بين الرجال والسيدات. من يتعامل بشكل غير محترم مع الموظفات السيدات أو يخالف تعليماتهن، سوف يتلقى قراراً بمنعه من السباحة.

*Den Anweisungen der Angestellten ist sofort Folge zu leisten. Frauen und Männer sind absolut gleichberechtigt. Wer weibliche Angestellte respektlos behandelt oder ihre Anweisungen missachtet, erhält Badeverbot.*

في حالة عدم الإلتزام يجب مغادرة حمام السباحة على الفور. إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات سيتم استدعاء الشرطة وسيتم أخذ البيانات الشخصية وإصدار أمر بعدم دخول المسكن وحمام السباحة. في حالة عدم الإلتزام بمنع الدخول سيتم إجراء بلاغ لدى الشرطة بسبب الإخلال بالسلام المنزلي. كما سيتم إبلاغ الشرطة والمصلحة بعد التحقق من البيانات الشخصية.

*Bei Nichteinhaltung muss das Bad sofort verlassen werden. Wird diese Anweisung nicht befolgt, wird die Polizei gerufen, die Personalien werden aufgenommen und ein Haus- und Badeverbot verhängt. Bei Nichteinhalten des Verbotes erfolgt eine Anzeige wegen Hausfriedensbruchs. Polizei und Amt werden nach Feststellung der Personalien informiert.*

1. الأطفال البالغين من العمر أقل من ثمانية سنوات يجب اصطحابهم من شخص بالغ.  
*Kinder unter acht Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen.*
2. الدخول إلى حمام السباحة يكون بملابس السباحة فقط.  
*Zutritt zum Bad nur mit Badebekleidung.*
3. يجب الأغتسال بالمش قبل استخدام حمام السباحة.  
*Das Duschen ist vor der Schwimmbadnutzung Pflicht.*
4. يحظر الدخول بأحذية الشارع إلى الممرات المخصصة للعدو حافياً والحمامات وصلالات السباحة.  
*Die Barfußgänge, Duschräume und Schwimmhallen nicht mit Straßenschuhen betreten.*
5. الأشخاص الذين لا يجيدون السباحة يجب عليها استخدام أدوات مساعدة للسباحة ومراقبتهم.  
*Nichtschwimmer müssen Schwimmhilfen benutzen und beaufsichtigt werden.*
6. يحظر القفز من حافة حمام السباحة! استخدم السلم أو الدرج.  
*Nicht vom Beckenrand springen! Leitern oder Treppen benutzen.*
7. استخدم وحدة القفز بعد السماح باستخدامها من العاملين. ممنوع استخدام الأدوات المساعدة للسباحة وأدوات اللعب هناك.  
*Sprunganlagen nur nach Freigabe durch das Personal benutzen. Schwimmhilfen und Spielgeräte sind dort verboten.*
8. استخدم الزلافة تبعاً للتعليمات. قم بالإنزلاق بمفردك وعند إضاءة اللون الأخضر!  
*Rutsche gemäß Anleitung nutzen. Nur einzeln und bei »Grün« rutschen!*
9. ممنوع استخدام الزجاجات الزجاجية والأدوات الخزف (خطر الإصابة بجروح).  
*Glasflaschen und Porzellan sind nicht erlaubt (Verletzungsgefahr).*
10. ممنوع التدخين في سائر الحمام. استثناء: حمام السباحة الخارجي  
*Im gesamten Bad herrscht Rauchverbot. Ausnahme: Außenpool*
11. ممنوع البصق في سائر الحمام وفي المنطقة الخارجية للحمام.  
*Das Spucken ist im gesamten Bad und auf dem Außengelände untersagt.*
12. غير مسموح باستخدام الآلات الموسيقية والأجهزة الصوتية.  
*Musikinstrumente und Tonwiedergabegeräte sind nicht erlaubt.*
13. يحظر إجراء صور وأفلام فيديو.  
*Es dürfen keine Fotos und Videos gemacht werden.*